

Ciao! Parli italiano?

La lingua italiana è amata in tutto il mondo, perché è la lingua dell'arte, della moda, della musica e della cucina. E poi è una bella lingua! Ma non tutti sanno che...

... la lingua italiana è parlata in 11 nazioni nel mondo: in Italia, Argentina, Brasile, Canada, Croazia, Libia, Principato di Monaco, Somalia, Svizzera, nell'isola di Malta, nella città francese di Nizza, in Corsica e, in più, nella Città del Vaticano e nella Repubblica di San Marino che però si trovano in Italia. Si tratta di Paesi con cui l'Italia, in passato, ha avuto scambi commerciali, politici o sociali. In tutto, la lingua italiana è parlata da quasi 70 milioni di persone e presto saranno molte di più. In tutto il mondo, infatti, le iscrizioni ai corsi d'italiano sono aumentate del 40%, negli ultimi 5 anni. E su Internet, il 4% dei siti è in italiano. Oggi l'italiano è la quinta lingua più studiata al mondo. Ecco l'opinione di due studenti di italiano all'estero.

Un'amica dal Giappone

Ciao, io mi chiamo Ayako, ho 17 anni sono di Tokyo. In Giappone lo studio dell'italiano è molto di moda! Noi giapponesi abbiamo grande interesse per la cultura e la moda italiane! Per noi quello che è italiano è bello! Per esempio, è molto di moda dare nomi italiani alle bambine e anche mangiare all'italiana.

500 mila giapponesi studiano la lingua italiana, studiata anche in 20 università statali e in molte scuole private. Ci sono corsi di italiano in televisione e alla radio. I corsi televisivi sono seguiti da 300 mila persone. C'è anche un grande festival del cinema italiano a Tokyo e ogni anno vengono tradotti circa 50 libri di scrittori italiani

Un'amico dall'America

Ciao a tutti! Io sono Brandon e abito a New York. Qui l'italiano è entrato a far parte del curriculum scolastico e sta superando perfino lo studio dello spagnolo. Oggi 60 mila studenti americani studiano l'italiano al liceo e molti di loro lo studieranno anche all'università. Forse continuerò a studiarlo anch'io. Per ora, sicuramente, mi piace molto ed è utile al mio curriculum scolastico.

La Città del Vaticano

È lo Stato più piccolo del mondo, si trova nella città di Roma ed è la sede del Papa. In questo piccolissimo stato si trova il centro della Cristianità. Ci sono anche alcune delle opere d'arte più belle del mondo, come la *Pietà* di Michelangelo.

La Repubblica di San Marino

È una Repubblica piccolissima e si trova al confine tra Marche ed Emilia Romagna. Ha il suo governo, la sua moneta e la sua bandiera. È governata da due "Capitani Reggenti" che restano al governo solo per sei mesi.

1 Rispondi

Quali differenze hai notato sullo studio dell'italiano nel mondo?

.....
.....

2 Vero o falso?

VERO **FALSO**

- 1 La lingua italiana è parlata in 7 nazioni nel mondo.
- 2 La lingua italiana è parlata da 50 milioni di persone nel mondo.
- 3 In Giappone ci sono corsi di lingua italiana in televisione.
- 4 La cultura italiana non è amata in Giappone
- 5 Negli Stati Uniti lo studio dell'italiano non è molto diffuso.
- 6 Negli Stati Uniti vengono tradotti ogni anno 50 libri italiani.

Parole famose

Sapete che cosa ha esclamato uno dei primi astronauti sulla luna? Ha esclamato "Oh mamma mia!". Insomma... l'italiano è arrivato anche sulla luna.

Ma torniamo sulla Terra... Sono molte le parole italiane conosciute nel mondo e riguardano soprattutto la cucina, la musica classica e l'arte. Questo perché, da sempre, l'Italia è legata all'idea di "bello". La lingua italiana è legata ad idee come il divertimento, l'allegria, la fantasia... Per questo all'estero è molto usata nella pubblicità. Alcune case automobilistiche danno nomi italiani alle loro auto e molti slogan usano la parola "amore". E non dimentichiamo i negozi e ristoranti con i nomi italiani! Il corso d'italiano della televisione inglese BBC si chiama *Leisure italian* e organizza le sue lezioni su argomenti piacevoli come il cibo, l'opera lirica, il calcio e l'arte.

Un caso particolare

Negli ultimi anni circa 10 mila italiani sono andati a vivere a Mosca, in Russia. Così, vicino alla Piazza rossa oggi c'è una zona piena di negozi di grandi firme italiane, e con almeno 150 ristoranti italiani. Inoltre, molte parole italiane sono entrate nell'uso quotidiano, come "matrimoniale" per dire letto.

Un po' di storia

L'italiano ha influenzato molto le altre lingue dall'Europa del Nord all'Oriente. Vediamo insieme come.

- Nel Medioevo molti banchieri e mercanti avevano rapporti commerciali con quasi tutta l'Europa e con l'Oriente. Oggi sono molte le parole italiane usate nella finanza.
- Nel 1400, con il Rinascimento, l'Italia diventa la culla dell'arte. Artisti da tutta Europa vengono in Italia per studiare letteratura, pittura, scultura e architettura e riportano nel loro Paese arte e... parole dell'arte.
- Tutti conoscono Cristoforo Colombo, che scoprì l'America nel 1492. Ma l'Italia aveva moltissimi bravi marinai. Le parole italiane nella navigazione sono davvero tante.
- Gli attori della Commedia dell'arte viaggiano per tutta l'Europa con i loro spettacoli. A Parigi hanno un successo straordinario e un loro teatro. Le parole italiane del teatro entrano un po' in tutte le lingue.
- La cucina italiana è sempre stata famosa. Bravissimi cuochi lavoravano per re e regine. Chi veniva in Italia si innamorava del cibo italiano. Anche oggi...
- A partire dal 1700, quando musicisti italiani suonavano per re e regine di tutta Europa, molte parole italiane cominciarono ad essere usate nella musica. E non dimentichiamo il melodramma!

La Commedia dell'Arte

È un tipo di teatro nato in Italia nel Cinquecento. Gli attori della Commedia recitavano nelle piazze e nelle strade di tutta Europa, senza seguire un copione. I personaggi della Commedia erano le "maschere", cioè dei personaggi fissi come "il marito tradito", "l'avaro", il "servo furbo". Il commediografo veneziano Carlo Goldoni (1707- 1793) cambiò profondamente la Commedia dell'Arte. Inserì l'uso di un copione e rese le "maschere" più umane, più vere, creando il teatro moderno.

1 Italiano per tutti

Ecco alcune delle parole italiane più usate nel mondo. Quali parole italiane si usano comunemente nel tuo Paese? Scrivile.

CIBO	ARTE	DESIGN	SPORT	CIBO	ALTRO
spaghetti	affresco	moka	calcio	concerto
espresso	maiolica	vespa	regata	sonata
.....
.....
.....

2 Curiosità

Queste parole italiane si trovano in molte lingue. Tu conosci il loro significato esatto?

1 Confetti

- a Piccoli dischi di carta colorata
- b Piccoli dolci composti da una mandorla coperta di zucchero
- c Cioccolatini ripieni

2 Tramontana

- a vento freddo che viene dal nord
- b luogo dove tramonta il sole
- c donna che abita in montagna

3 CILS ESPRESSIONE ORALE

Inventa uno slogan pubblicitario nella tua lingua, usando almeno una parola italiana.